

TRICICLO COM EMPURRADOR

Triccy

Triciclo con barra de empuje Triccy

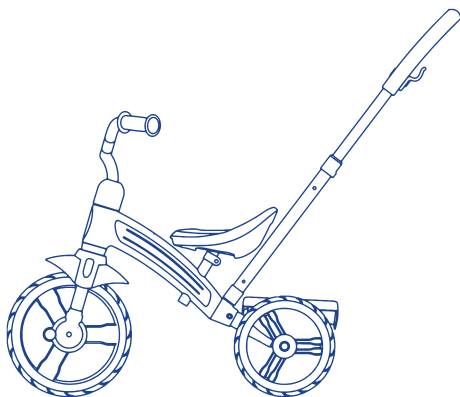
Para crianças de 24 meses até 6 anos

Para niños de 24 meses hasta los 6 años

®

COSCO

Máx 25 Kg



TC002

MANUAL DE INSTRUÇÕES

MANUAL DE INSTRUCCIONES

Agradecemos por adquirir este produto e garantimos ao comprador que este produto é livre de defeitos quando usado sob condições normais, por um período de 6 meses a partir da data da compra, efetuada no Brasil. Para estender a garantia de forma gratuita por mais 6 meses (totalizando 1 ano), solicitamos que em até 6 meses a partir da data da compra, o produto seja registrado em nosso site: <https://www.coscokids.com.br/registro>

O primeiro comprador é o único beneficiário. Caso o produto apresente defeitos de material ou de fabricação, a Cosco reparará ou substituirá o produto, a nosso critério, de forma gratuita. Em caso de problemas, procure a loja onde foi adquirido, uma Assistência Técnica autorizada ou o departamento de Atendimento ao Consumidor. O comprador é responsável pelos custos de envio do produto para a Assistência Técnica ou para o fabricante. O produto defeituoso deve ser devolvido em sua embalagem original acompanhado da nota fiscal de compra. Esta garantia perderá a validade se o produto for modificado ou consertado por profissional não autorizado ou se o defeito for decorrente de utilização indevida. Validade indeterminada.

Registre seu produto e mantenha-se informado(a) dos alertas de segurança e informações associadas que podem surgir sobre o item que você adquiriu. Somente assim poderemos prestar um serviço de melhor qualidade e contatá-lo(a) em caso de uma necessidade especial. Os dados informados serão mantidos em sigilo e não serão compartilhados com terceiros. Ao enviar o registro, você autorizará o envio de informações e mensagens que julgamos de seu interesse.

- Visite o endereço <http://www.coscokids.com.br/registro>
- Preencha o formulário eletrônico identificando este produto como Triciclo com empurrador Triccy **TC002**, Cosco
- Você receberá a comprovação de seu registro por e-mail

Política de garantía en:



PÓLIZA DE GARANTÍA SOLO

PARA MÉXICO

DJGM, S.A. DE C.V.

R.F.C. DJG-140305-GN9

Gabriel Mancera No. 1041 Col. Del Valle. C.P. 03100, Benito Juárez.

Ciudad de México, México.

Tel.: (55) 6719-9202

PRODUCTO: _____ **MARCA:** _____

MODELO: _____ **FECHA DE COMPRA:** _____

DJGM, S.A. DE C.V. (DOREL MÉXICO). Garantiza este producto en todas y cada una de sus partes contra defectos de fábrica y mano de obra por 3 meses, contados a partir de la fecha de compra.

PARA APLICAR LA GARANTÍA:

Favor presentar esta póliza debidamente sellada por la tienda y la factura o comprobante de compra junto con el producto, en el lugar donde lo adquirió o en el domicilio del Centro de Servicio especificado en esta garantía.

Los gastos de transportación del producto serán erogados razonablemente por la empresa cuando el producto esté dentro de la cobertura de la garantía y por las razones en que aplique.

Para adquirir partes y refacciones puede hacerlo directamente en el Centro de Servicio autorizado.

CASOS EN QUE NO APLICA LA GARANTÍA:

Cuando el producto se haya utilizado en condiciones diferentes a las normales y para el uso que está destinado.

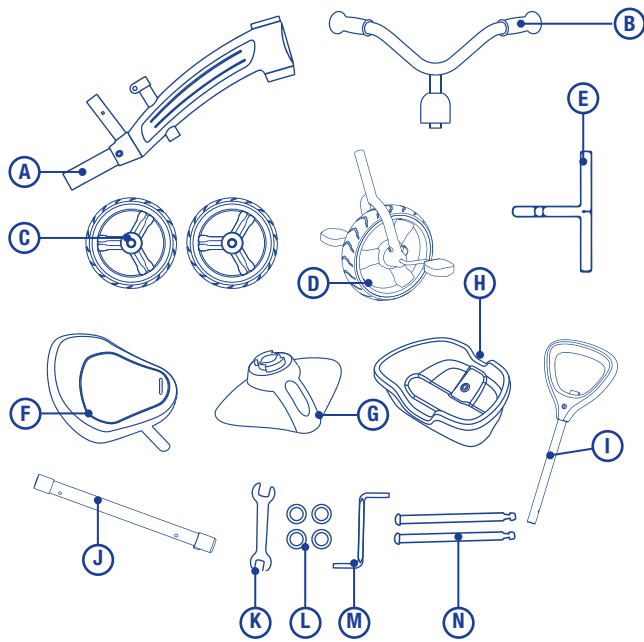
Cuando el producto no se haya utilizado de acuerdo con las especificaciones normales de uso y basado en el instructivo incluido en el mismo.

Cuando el producto haya sido reparado o modificado por personas o en lugares diferentes al Centro de Servicio indicado en esta Garantía.

CENTRO DE SERVICIO Y VENTA DE REFACCIONES

Av. Jesús del Monte No. 41 Piso 5, Col. Ex Hda Jesús de Monte, C.P. 52764 Huixquilucan, Edo. De México, México, Tel. (55) 6719-9202

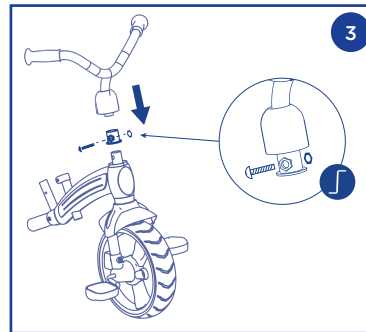
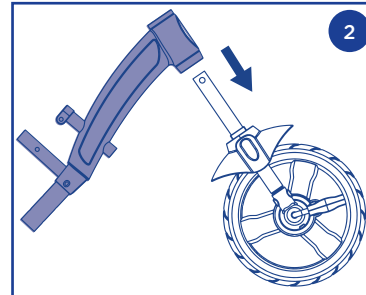
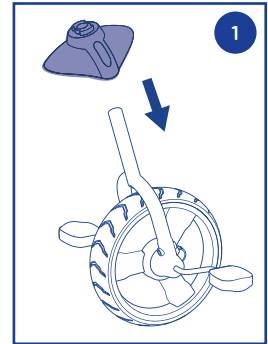
APRESENTAÇÃO



PRESENTACIÓN

A	quadro	A	<i>marco</i>
B	guidão	B	<i>manillar</i>
C	roda traseira (2X)	C	<i>rueda trasera (2X)</i>
D	conjunto dianteiro (garfo, roda e pedais)	D	<i>conjunto delantero (horquilla, rueda y pedales)</i>
E	eixo traseiro	E	<i>eje trasero</i>
F	selim	F	<i>sillín</i>
G	paralama	G	<i>guardabarros</i>
H	cesto	H	<i>cesta</i>
I	empurrador	I	<i>barra de empuje</i>
J	extensão do empurrador	J	<i>extensión de la barra de empuje</i>
K	chave fixa	K	<i>llave fija</i>
L	arruela da roda traseira (4X)	L	<i>arandela de la rueda trasera (4X)</i>
M	chave Allen	M	<i>llave Allen</i>
N	pino da roda traseira (2X)	N	<i>pasador rueda trasera (2X)</i>

1. Verifique todas as peças e retire-as da caixa; Encaixe o paralama no conjunto dianteiro conforme a figura 1.
2. Em seguida, encaixe o quadro ao conjunto dianteiro.
3. Encaixe o guidão na ponta do conjunto dianteiro até os furos se alinharem e prenda-o com parafuso e porca conforme a imagem 3.

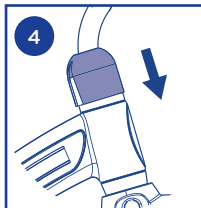
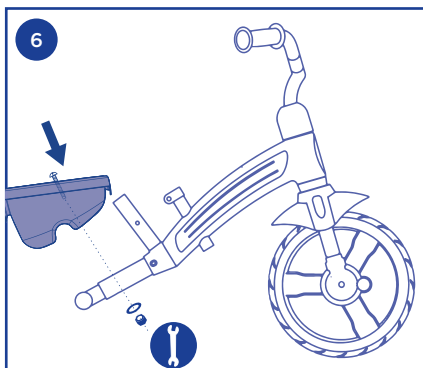
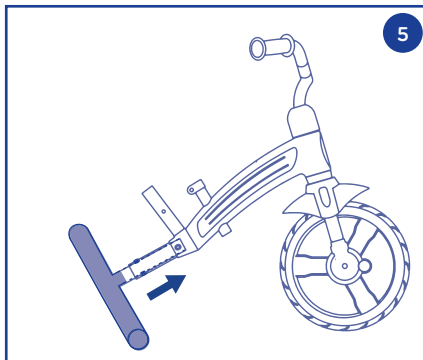


1. Verifique todas las piezas y sáquelas de la caja; encaje el guardabarros en el conjunto delantero como se muestra en la figura 1.
2. Luego encaje el marco en el conjunto delantero.
3. Encaje el manillar en el extremo del conjunto delantero hasta que los agujeros queden alineados y pueda fijarlo con tornillo y tuerca como se muestra en la imagen 3.

4. Abaixe a proteção plástica do guidão até cobrir o parafuso.

5. Encaixe o eixo traseiro na parte de trás do quadro.

6. Em seguida, prenda o cesto e o eixo ao quadro encaixando o cesto devidamente



sobre o eixo e parafusando-os.

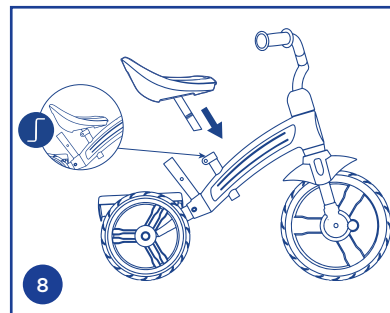
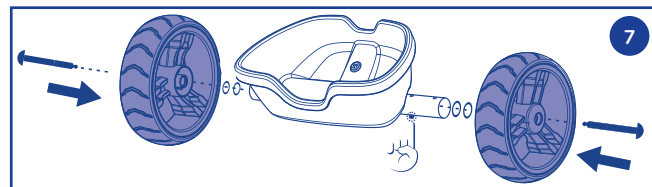
4. Baje la protección de plástico del manillar hasta que cubra el tornillo.

5. Monte el eje trasero en la parte posterior del marco.

6. A continuación, fija la cesta y el eje al marco encajando correctamente la cesta sobre el eje y atornillándolos.

7. As rodas traseiras devem ser colocadas no eixo traseiro seguindo a ordem indicada na imagem 7: Primeiro as arruelas (duas de cada lado), seguidas pelas rodas e presas pelos pinos. Essa etapa deve ser feita enquanto o botão localizado embaixo do eixo é pressionado.

8. Para encaixar o selim, solte a abraçadeira com a chave Allen, introduza o selim e aperte novamente a abraçadeira mantendo o selim na altura desejada.

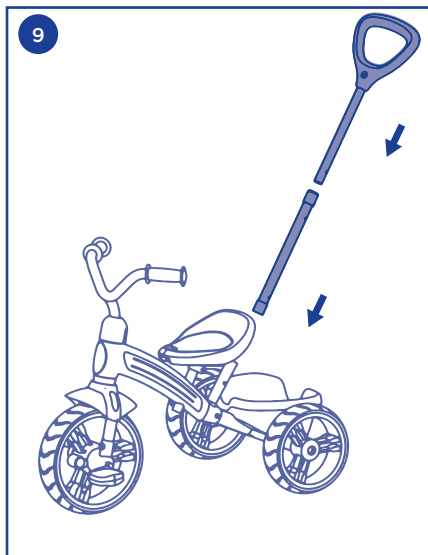


7. Las ruedas traseras se deben colocar sobre el eje trasero siguiendo el orden que se muestra en la imagen 7: Primero las arandelas (dos a cada lado), seguidas de las ruedas y aseguradas con los pasadores. Este paso debe realizarse mientras

se presiona el botón ubicado debajo del eje.

8. Para montar el sillín, afloje la abrazadera con la llave Allen, inserte el sillín y vuelva a apretar la abrazadera, manteniendo el sillín a la altura deseada.

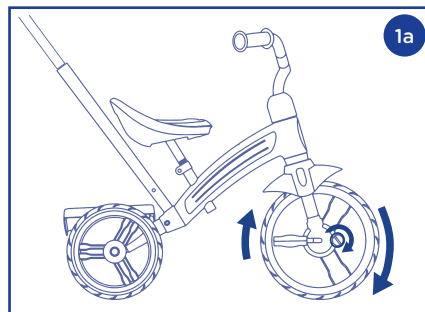
9. O empurrador deve ser encaixado ao extensor e em seguida, encaixado ao quadro, logo atrás do selim.



9. La barra de empuje debe encajarse en el extensor y luego en el marco, justo detrás del sillín.

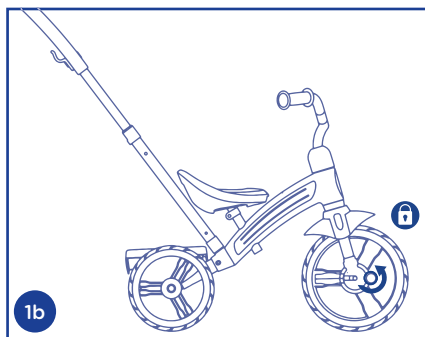
USO

1. O triciclo possui uma trava de segurança na roda dianteira. Para liberar o movimento, gire a trava no sentido horário; Para travar, gire-a no sentido anti-horário.

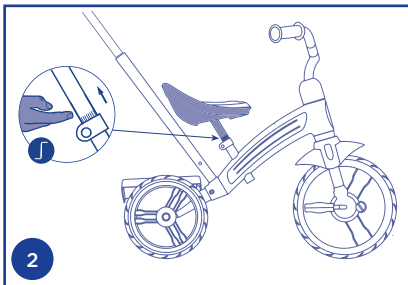


2. Para ajustar a altura do selim, solte a abraçadeira com o auxílio da chave Allen, mova o selim para a altura desejada e aperte novamente a abraçadeira.

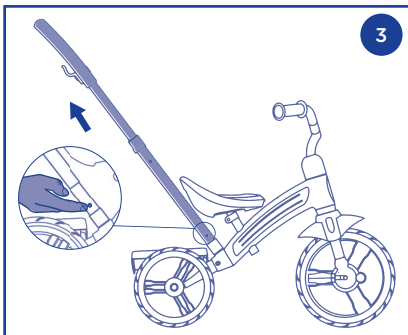
3. Para remover o empurrador, aperte o botão na parte inferior do empurrador e retire-o.



1. El triciclo tiene un bloqueo de seguridad en la rueda delantera. Para permitir el movimiento, gire el bloqueo de seguridad en el sentido de las agujas del reloj. Para bloquear, gírelo en el sentido contrario a las agujas del reloj.



2. Para ajustar la altura del sillín, afloje la abrazadera con la llave Allen, mueva el sillín a la altura deseada y vuelva a apretar la abrazadera.



3. Para quitar la barra de empuje, presione el botón en la parte inferior de la barra de empuje y retírela.

LIMPEZA E MANUTENÇÃO

LIMPIEZA

- Periodicamente, verifique todas as peças do triciclo para certificar-se de que não estão quebradas.
- Quando não estiver em uso, desmonte e armazene o produto em ambientes fechados.
- O produto deve ser limpo superficialmente. Utilize pano úmido e sabão neutro se necessário.
- Periódicamente revise todas las piezas del triciclo para asegurarse de que no estén rotas.
- Cuando no esté en uso, desmonte y almacene el producto en ambientes cerrados.
- El producto debe limpiarse superficialmente. Utilice paño húmedo y jabón neutro si es necesario.



IMPORTANTE LER COM ATENÇÃO E GUARDAR PARA EVENTUAIS CONSULTAS

ESTE TRICICLO É DESTINADO PARA CRIANÇAS A PARTIR DE 24 MESES E COM PESO DE ATÉ 25 KG.

ATENÇÃO: NÃO PODE SER UTILIZADO POR CRIANÇAS COM MAIS DE 72 MESES. O PESO NÃO PODE EXCEDER 25 KG, POIS NÃO HÁ FORÇA SUFICIENTE PARA SU-PORTAR O EXCESSO DE PESO.

ATENÇÃO: NUNCA DEIXE A CRIANÇA

SOZINHA SEM A SUPERVISÃO DE UM ADULTO.

AVISO: CRIANÇAS PODEM SER PREJUDICADAS POR PEÇAS PEQUENAS, BORDAS E PONTAS AFIADAS NO PRODUTO NÃO MONTADO. CUIDADOS DEVEM SER TOMADOS AO DESEMBALAR E MONTAR O PRODUTO. AS CRIANÇAS NÃO DEVEM MANUSEAR PEÇAS OU AJUDAR NA MONTAGEM.

ATENÇÃO: PARA REDUZIR O RISCO DE ACIDENTES, A SUPERVISÃO DE UM ADULTO É NECESSÁRIA. NUNCA USE PERTO DE VEÍCULOS, OU PERTO DE ÁREAS INCLINADAS, PISCINAS OU OUTROS LUGARES COM ÁGUA.

ATENÇÃO: INSPECIONE O PRODUTO REGULARMENTE. SE HOUVER PEÇAS SOLTAS, APERTE CONFORME NECESSÁRIO. RETIRE DE SERVIÇO SE HOUVER ALGUMA CONDIÇÃO ANORMAL, COMO RACHADURAS.

ATENÇÃO: É NECESSÁRIO SEMPRE O USO DE UM CAPACETE DO TAMANHO ADEQUADO E QUE OBEDEÇA A NORMA EN 1078.

IMPORTANTE LEER CON ATENCIÓN Y GUARDAR PARA EVENTUALES CONSULTAS

ESTE TRICICLO ESTÁ DESTINADO A NIÑOS DE 24 MESES Y CON UN PESO DE HASTA 25 KG. **ATENCIÓN:** NO PUEDE SER UTILIZADO POR NIÑOS MAYORES DE 72 MESES. EL PESO NO DEBE SUPERAR LOS 25 KG YA QUE NO HAY FUERZA SUFICIENTE PARA SOPORTAR EL EXCESO DE PESO.

ADVERTENCIA: NUNCA DEJE AL NIÑO DESATENDIDO SIN LA SUPERVISIÓN DE UN

ADULTO.

ADVERTENCIA:

LOS NIÑOS SE PUEDEN HERIR CON LAS PIEZAS PEQUEÑAS, LOS BORDES AFILADOS Y LAS PUNTAS DEL PRODUCTO SIN MONTAR. SE DEBE TENER CUIDADO AL DES-
EMBALAR Y MONTAR EL PRODUCTO. LOS NIÑOS NO DEBEN MANIPULAR LAS PIEZAS NI AYUDAR EN EL ENSAMBLE.

ATENCIÓN: PARA REDUCIR EL RIESGO DE ACCIDENTES, ES

NECESARIA LA SUPERVISIÓN DE UN ADULTO. NUNCA UTILIZAR CERCA DE VEHÍCULOS, NI CERCA DE PENDIENTES, PISCINAS U OTROS LUGARES CON AGUA.

ATENCIÓN: INSPECCIONE EL PRODUCTO REGULARMENTE. SI LAS PIEZAS ESTÁN SUELTAS, AJUSTE LO NECESARIO. DEJE EL PRODUCTO FUERA DE SERVICIO SI SE PRESENTAN CONDICIONES ANORMALES COMO GRIETAS.

ATENCIÓN: SIEMPRE ES NECESARIO UTILIZAR UN CASCO DE LA TALLA ADECUADA Y QUE

CUMPLA CON LA NORMA EN 1078.

ATENDIMENTO AO CONSUMIDOR
www.coscokids.com.br/atendimento



Av. Nilo Peçanha, 1516, Galpão 3 parte
Campos dos Goytacazes/RJ
CEP 28030-035

Importado por
COMPANHIA DOREL BRASIL
CNPJ 10.659.948/0008-83

País de Origem: China

Todos os direitos reservados
As ilustrações podem diferir do produto

México:

Importado por
DJGM, S.A. de C.V.

Av. Gabriel Mancera No. 1041, Col. del
Valle, Benito Juárez, Ciudad de México
C.P.: 03100, Tel: 55 67 19 92 02
R.F.C: DJG-140305GN9

País de Origen: China

Las ilustraciones pueden diferir del producto